

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Op de eerste en tweede trap van de hiërarchie zijn de betrekkingen van het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel volgens de volgende taalkaders ingedeeld:

Trappen van de hiërarchie: 1- 2 :

Nederlands kader	
Percent betrekkingen	
1	50 %
2	50 %

Art. 2. Van de derde tot de vijfde trap van de hiërarchie zijn de betrekkingen van het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel volgens de volgende taalkaders ingedeeld :

Trappen van de hiërarchie : 3-4-5 :

Nederlands kader	
Percent betrekkingen	
3	28,49 %
4	28,49 %
5	28,49 %

Art. 3. De Minister belast met Wetenschappelijk Onderzoek wordt belast met de uitvoering van dit besluit .

Brussel, 18 januari 2018.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Nethheid,

R. VERVOORT

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux 1^{er} et 2^{ème} degrés de la hiérarchie, les emplois de l'Institut d'Encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles sont répartis selon les cadres linguistiques suivants:

Degrés de la hiérarchie : 1 – 2 :

Cadre français	
Pourcentage d'emplois	
1	50 %
2	50 %

Art. 2. Du troisième au cinquième degrés de la hiérarchie, les emplois de l'Institut d'Encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degrés de la hiérarchie : 3-4-5 :

Cadre français	
Pourcentage d'emplois	
3	71,51%
4	71,51%
5	71,51%

Art. 3. Le Ministre chargé de la Recherche Scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 janvier 2018.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche Scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2018/10589]

1 FEBRUARI 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 februari 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van 27 oktober 2016 ertoe strekkende een opendatabeleid uit te stippelen en houdende omzetting van de richtlijn 2013/37/EU van het Europees Parlement en de raad van 26 juni 2013 tot wijziging van richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

gelet op de artikelen 20 en 87 § 1 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid artikelen 8 en 40, § 1.

gelet op artikel 27 van de wet van 21 augustus 1987, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de reorganisatie van het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest;

gelet op de ordonnantie van 27 oktober 2016 ertoe strekkende een opendatabeleid uit te stippelen en houdende omzetting van de Richtlijn 2013/37/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 tot wijziging van Richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie;

gelet op de ordonnantie van 30 maart 1995 betreffende de openbaarheid van bestuur;

gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van xxxxxxxx;

gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 4 oktober 2017;

gelet op advies nr. 62.709/1 van de Raad van State, gegeven op 18/1/2018;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2018/10589]

1^{er} FEVRIER 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} février 2018 portant exécution de l'ordonnance du 27 octobre 2016 visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes (open data) et portant transposition de la directive 2013/37/UE du Parlement européen et du conseil du 26 juin 2013 modifiant la directive 2003/98/CE du Parlement européen et du conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les article 20 et 87 § 1, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu la loi spéciale 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloise et, en particulier ses articles 8 et 40, § 1;

Vu l'article 27 de la loi du 21 août 1987, modifié par l'ordonnance du 20 mai 1999 portant réorganisation du Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise ;

Vu l'ordonnance du 27 octobre 2016 visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes (Open Data) et portant transposition de la Directive 2013/37/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 juin 2013 modifiant la Directive 2003/98/CE du Parlement Européen et du Conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public ;

Vu l'ordonnance du 30 mars 1995 relative à la publicité de l'Administration ;

Vu l'accord du Ministre du Budget du xxxxxx ;

Vu l'avis de l'inspection des Finances 4 octobre 2017 ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 62.709/1 rendu le 18/1/2018 ;

Overwegende dat de Europese Commissie van de Richtsnoeren inzake aanbevolen standaardlicenties, datasets en kostentoerekening voor het hergebruik van documenten (2014/C 240/01) heeft meege-deeld;

Op voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studenten-aangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid en van de Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn.

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemeen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « De ordonnantie » : de ordonnantie van 27 oktober 2017 ertoe strekkende een opendatabeleid uit te stippelen en houdende omzetting van de Richtlijn 2013/37/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 tot wijziging van Richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie;

2° « Digital Transformation Office » : dienst binnen het GOB Directoraat Generaal IT die instaat voor de digitale transformatie.

3° « Gewestelijke opendataportal » : website ontwikkeld en geïmplementeerd door het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 januari 2016 waarbij de Regering het Centrum met name belast met het beheer van de gewestelijke opendataportal en met het uitwerken van de technische richtlijnen;

4° « CIBG » : instelling van openbaar nut die opgericht is bij de wet van 21 augustus 1987 tot wijziging van de wet houdende organisatie van de agglomeraties en federaties van gemeenten en houdende bepalingen betreffende het Brusselse Gewest en die, voor het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast kan worden met alle opdrachten tot ontwikkeling en bijstand inzake informatica, telematica en cartografie ten aanzien van de gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de intercommunales die uitsluitend samengesteld zijn uit Brusselse gemeenten, de diensten die ressorteren onder de Regering en de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, de instellingen van openbaar nut van het Gewest, de kabinetten van de Ministers en Staatssecretarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en onder voorbehoud van de goedkeuring door hun respectieve organen, de instellingen bedoeld in artikel 60 van de bijzondere wet met betrekking tot de Brusselse instellingen, en de daaronder ressorterende diensten, alsook iedere privaatrechtelijke persoon die door de voornoemde overheden wordt gesubsidieerd.

HOOFDSTUK II. — *Standaardlicenties*

Art. 2. In geval van hergebruik als bedoeld in artikel 4 van de ordonnantie gebruikt de overheidsinstantie de Creative Commons CC0-verklaring.

Art. 3. In afwijking van artikel 2 gebruikt de overheidsinstantie de standaardlicentie Creative Commons- Attribution (CC-By) indien zij voorschrijft dat de bron van de bestuursdocumenten wordt vermeld.

Art. 4. In afwijking van artikel 2 en uitsluitend indien de overheidsinstantie een vergoeding oplegt, gebruikt zij de standaardlicentie « Vrij hergebruik tegen betaling van een vergoeding ».

Art. 5. Uitsluitend indien geen gebruik kan gemaakt worden van de licenties zoals vermeld in artikelen 3, 4 en 5, en op voorwaarde dat de overheidsinstantie specifieke gebruiksvoorwaarden oplegt, gebruikt ze een licentie die anders is dan de licentie die door deze artikelen genoemd worden.

Considérant que la Commission européenne a communiqué des orientations sur les licences standardisées recommandées, les ensembles de données et la tarification de la réutilisation des documents (2014/C 240/01) ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique, et de la Propreté publique et de la Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au Développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Egalité des Chances et du Bien-Etre animal.

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Généralités*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° « L'ordonnance » : l'ordonnance du 27 octobre 2017 visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes (Open Data) et portant transposition de la Directive 2013/37/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 juin 2013 modifiant la Directive 2003/98/CE du Parlement Européen et du Conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public ;

2° « Digital Transformation Office » : service du SPRB, directeur général IT qui est en charge de la transformation digitale.

3° « Portail régional open data » : site internet créé et mis en œuvre par le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise suite à la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 2016 dans laquelle, le Gouvernement le charge notamment de gérer le portail régional de données ouvertes et de définir les directives techniques ;

4° « CIRB » : Organisme d'intérêt public instauré par la loi du 21 août 1987 modifiant la loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes et portant des dispositions relatives à la Région bruxelloise, qui, pour le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, peut être chargé de toute mission de développement et d'assistance informatique, télématique et cartographique à l'égard des communes et centres publics d'aide sociale, des intercommunales composées uniquement de communes bruxelloises, des services dépendant du Gouvernement et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, des organismes d'intérêt public de la Région, des cabinets des Ministres et Secrétaires d'Etat du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et sous réserve de l'accord de leurs organes respectifs, des institutions visées à l'article 60 de la loi spéciale relative aux institutions bruxelloises et des services qui en dépendent, ainsi que de toute personne de droit privé subventionnée par les autorités précitées.

CHAPITRE II. — *Les licences standardisées*

Art. 2. En cas de réutilisation telle que visée à l'article 4 de l'Ordonnance, l'autorité publique utilise la déclaration Creative Commons CC0.

Art. 3. Par dérogation à l'article 2 du présent arrêté, lorsque l'autorité publique impose que la source des documents administratifs soit mentionnée, elle utilise la licence standardisée Creative Commons-Attribution (CC-By).

Art. 4. Par dérogation à l'article 2 du présent arrêté, et uniquement lorsque l'autorité publique impose une redevance, elle utilise la licence standardisée « Réutilisation libre moyennant paiement d'une redevance ».

Art. 5. Uniquement si il n'est pas fait utilisation d'une licence mentionnée dans l'article 3, 4 et 5, et à condition que les instances publiques imposent des conditions spécifiques, elle utilisera une autre licence que celle dans les articles susmentionnées.

HOOFDSTUK III. — *Gemeenschappelijke bepalingen voor artikelen 3, 4 en 5*

Art. 6. Indien de overheidsinstantie om juridische, technische of andere gegronde redenen hergebruiksvoorwaarden oplegt, motiveert zij haar keuze rekening houdend met de rechten en belangen van de overheidsinstantie of van derden, en maakt zij dit minstens op haar website en in voorkomend geval in de licentie kenbaar aan het publiek.

Voor de in artikelen 3 en 4 en 5 bedoelde licenties vermeldt de overheidsinstantie daarnaast de volgende elementen :

1° Indien gekozen wordt voor een standaardvergoedingsregeling : het effectieve bedrag en de berekeningsgrondslag van de vergoeding overeenkomstig artikel 14, § 2 en § 3, van de ordonnantie.

2° Een rechtvaardiging van de wijze waarop de in artikel 14, § 2, van de ordonnantie vastgestelde verplichtingen bij de berekening van de vergoeding werden nageleefd.

3° De hergebruiksvoorwaarden en bijbehorende uitleg worden gepubliceerd op de gewestelijke opendataportal.

Het gebruik van de in artikel 3, 4 en 5 bedoelde licenties is onderworpen aan voorafgaande raadpleging van de Digital Transformation Office, die aansluitend daarop advies uitbrengt.

Art. 7. Een verandering van de hergebruiksvoorwaarden heeft geen gevolgen voor het bestaan, de rechtsgeldigheid of de uitwerking van licenties waarmee een overheidsinstantie al heeft ingestemd voorafgaand aan de wijziging.

Na een verandering van de hergebruiksvoorwaarden kunnen de bestaande licentienemers de overheidsinstantie vragen een nieuwe licentie te krijgen overeenkomstig de gewijzigde voorwaarden.

HOOFDSTUK IV. — *Gewestelijke opendataportal*

Art. 8. Er wordt een unieke gewestelijke portaal-site ontwikkeld die toegang verleent tot alle bestuursdocumenten die met het oog op hergebruik, langs elektronische weg en in een open, machinaal leesbaar formaat door overheidsinstanties beschikbaar worden gesteld.

De voor hergebruik beschikbare bestuursdocumenten, de eventuele voorwaarden die zijn vastgesteld in de standaardlicenties alsook de eventuele vergoedingen, worden geïnventariseerd en bekendgemaakt, met name op de gewestelijke opendataportal.

HOOFDSTUK V. — *Evaluatie*

Art. 9. De Digital Transformation Office evalueert jaarlijks in samenwerking met het CIBG de beschikbaarheid voor hergebruik van overheidsinformatie, de voorwaarden waaronder deze informatie beschikbaar wordt gesteld, de praktijken inzake verhaalmogelijkheden en met name de toepassing van artikel 14 van de ordonnantie.

Het evaluatieverslag wordt voorgelegd aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

HOOFDSTUK VI. — *Overgangsbepalingen.*

Art. 10. Na de inwerkingtreding van dit besluit zullen de bestaande licentienemers de overheidsinstanties vragen een nieuwe licentie te krijgen voor dezelfde bestuursdocumenten waarvoor ze nu reeds over een licentie beschikken, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit en de nieuwe standaardlicenties.

De overheidsinstanties zullen deze aanvraag behandelen als een volledig nieuwe aanvraag, op dezelfde wijze en volgens dezelfde criteria als voor een nieuwe aanvrager.

De inwerkingtreding van dit besluit doet op geen enkele wijze afbreuk aan het bestaan, de rechtsgeldigheid en de uitwerking van de licentieovereenkomsten die reeds werden gesloten voorafgaand aan de inwerkingtreding van dit besluit.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepaling*

Art. 11. De Minister bevoegd voor Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2018.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

R. VERVOORT

De Minister belast met Mobiliteit, openbare werken en gewestelijke en gemeentelijke informatica en digitalisering,

P. SMET

CHAPITRE III. — *Dispositions communes aux articles 3, 4 et 5*

Art. 6. Si pour des raisons juridiques, techniques ou autres motifs fondés l'autorité publique impose des conditions de réutilisation, elle motive son choix au regard des droits et intérêts de l'autorité publique ou des tiers, et informe le public au moins sur son site internet et, le cas échéant, dans la licence.

Pour les licences visées aux articles 3, 4 et 5, l'autorité publique mentionne en plus, les éléments suivants :

1° Lorsque le choix se porte sur un système de redevance standard : le montant effectif et la base de calcul de la redevance conformément à l'article 14, §§ 2 et 3, de l'ordonnance.

2° Une justification de la manière dont les obligations de l'article 14, § 2, de l'ordonnance ont été respectées lors du calcul de la redevance.

3° Les conditions de réutilisation et leur explication sont publiées sur le portail régional open data.

L'utilisation des licences visées aux articles 3, 4 et 5 est soumise à une consultation préalable du digital transformation office qui, suite à cela, émettra un avis.

Art. 7. Le changement des conditions de réutilisation n'a aucun impact sur l'existence, la validité juridique ou les conséquences des licences qui avaient déjà été autorisées par une autorité publique avant la modification.

Après une modification des conditions de réutilisation, les preneurs de licences existantes, peuvent demander à l'autorité publique de recevoir une nouvelle licence, conformément aux conditions modifiées.

CHAPITRE IV. — *Le portail régional open data*

Art. 8. Un portail régional unique est créé et donne accès à tous les documents administratifs qui sont mis à disposition par les autorités publiques, dans un format ouvert et lisible par machine, par voie électronique à des fins de réutilisation.

Les documents administratifs disponibles en vue d'une réutilisation, les conditions éventuelles prévues dans les licences standardisées ainsi que les rétributions éventuelles sont répertoriés et publiés, notamment sur le portail régional open data.

CHAPITRE V. — *Evaluation*

Art. 9. Le digital transformation office en collaboration avec le CIRB, évalue annuellement la disponibilité des informations publiques pour la réutilisation, les conditions auxquelles ces informations sont rendues disponibles, la pratique au niveau des voies de recours et en particulier l'application de l'article 14 de l'ordonnance.

Le rapport d'évaluation est transmis au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE VI. — *Dispositions transitoires*

Art. 10. Après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les preneurs de licence existants demanderont aux autorités publiques de pouvoir recevoir une nouvelle licence pour les mêmes documents administratifs pour lesquels ils disposent déjà d'une licence, conformément aux dispositions du présent arrêté et aux nouvelles licences standardisées.

Les autorités publiques traiteront cette demande comme une demande entièrement nouvelle, de la même façon et selon les mêmes critères que pour un demandeur nouveau.

L'entrée en vigueur du présent arrêté n'impacte d'aucune manière l'existence, la validité juridique ou les conséquences des contrats de licences déjà conclus avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

CHAPITRE VII. — *Disposition finale*

Art. 11. Le Ministre compétent pour l'Informatique régionale et communale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} février 2018.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

R. VERVOORT

Le Ministre chargé de la Mobilité, travaux publics et l'informatique régionale et communale et digitalisation,

P. SMET